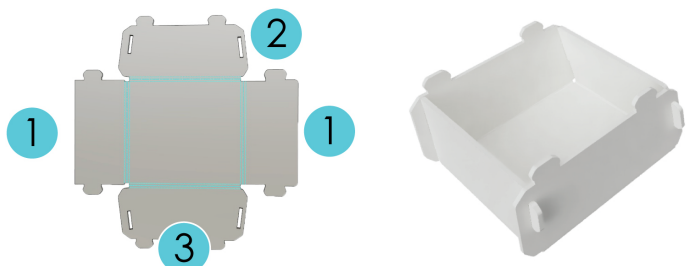
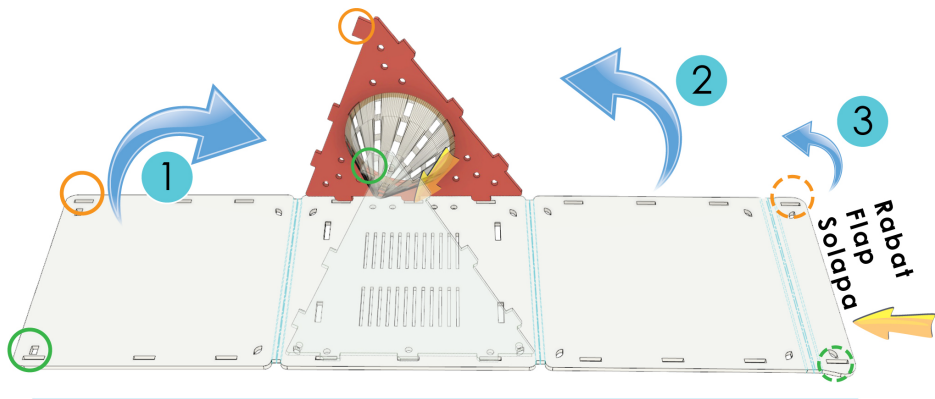
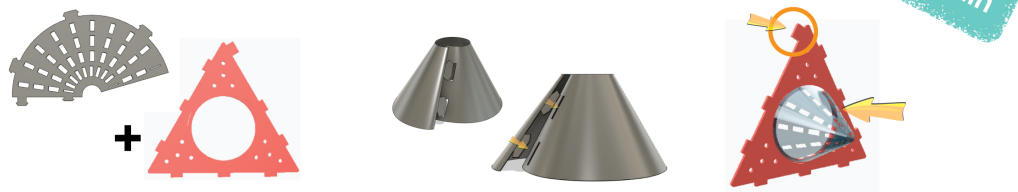


Assemblage / Assembly / Montaje



Appâts / Bait / Cebo

FR Un appât liquide capture à large spectre. L'usage d'un appât dit "sec" (imbibé dans un substrat poreux, type paille) permet aux insectes auxiliaires de ressortir du pot grâce à la maille sélective.

EN The use of a "dry" bait (soaked in a porous substrate, such as chaff) allows beneficial insects to escape from the trap through the selective mesh.

ES Un cebo líquido de amplio espectro para capturar avispas asiáticas. El uso de un cebo "seco" (impregnado en un sustrato poroso, como paja) permite que los insectos auxiliares salgan de la trampa a través de la malla selectiva.



**Votre piège est prêt!
Your trap is ready!
¡Tu trampa está lista!**

Recettes / Recipes / Recetas

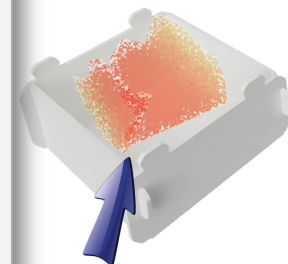
	Phase / Phase / Faso	★ Appât / Bait / Cebo
Fin d'hiver Late winter Salida del invierno	FR Apparition de fondatrices. Piégeage difficile. Pièges à placer à proximité des anciens nids. EN Emergence of queens. Trapping is difficult. Traps should be placed near old nests. ES Aparición de fundadoras. Difícil captura. Colocar trampas cerca de los nidos antiguos.	FR Panaché ou Vin blanc + bière + sirop de cassis ou de framboise. EN White wine or beer + blackcurrant or raspberry syrup. ES Mezcla de vino blanco o cerveza + sirope de grosella o frambuesa.
Printemps Spring Primavera	FR Phase clé pour piéger les fondatrices et empêcher les nouveaux nids. Les nids primaires doivent être recherchés et détruits. EN Critical phase for trapping queens and preventing new nests. Primary nests should be located and destroyed ES Fase clave para capturar fundadoras y evitar la construcción de nuevos nidos. Es necesario buscar y destruir los nidos primarios.	
Été Summer Verano	FR Construction des nids secondaires. Piégeage difficile. EN Construction of secondary nests. Trapping is difficult. ES Construcción de nidos secundarios. Difícil captura.	FR Appâts protéinés à remplacer régulièrement (Viandes, sardines, pâtés). EN Protein baits should be regularly replaced (meat, sardines, pâté). ES Cebos proteicos para reemplazar regularmente (carne, sardinas, pâtés).
Automne Autumn Otoño	FR Nombreuses captures. Placer les pièges aux abords des ruchers pour diminuer la prédation. EN Numerous captures. Place traps around beehives to reduce predation. ES Numerosas capturas. Colocar las trampas cerca de las colmenas para reducir la depredación.	FR Appâts sucrés : sirop de nourrissage + miel parfumé (bruyère ou châtaigner) + bière brune + alcool (vin blanc, porto ou pineau...) EN Sweet baits: feeding syrup + scented honey (heather or chestnut) + brown beer + alcohol (white wine, port, or pineau...) ES Cebos dulces: jarabe de alimentación + miele furte (brezo o castaño) + cerveza negra + alcohol (vino blanco, oporto)

Installation / Setup / Instalación

FR Installer dès le printemps pour capturer les fondatrices. Changer régulièrement l'appât sans nettoyer le piège. Laisser quelques frelons morts à l'intérieur. Protéger de la pluie, du vent et des animaux domestiques. Lester avec des cailloux.
➡ Déplacer le piège dans des conditions différentes (ombre, vent) s'il ne capture pas.

EN Install in spring to capture the founding queens. Regularly change the bait without cleaning the trap. Leave some dead hornets inside. Protect from rain, wind, and domestic animals. Weigh down with rocks to prevent movement.
➡ Move the trap to different conditions (shade, wind) if it's not capturing.

ES Instalar en primavera para capturar a las reinas fundadoras. Cambiar regularmente el cebo sin limpiar la trampa. Dejar algunos avispas muertas en el interior. Proteger de la lluvia, el viento y las mascotas. Pesar con piedras para evitar que se mueva.
➡ Mover la trampa a diferentes condiciones (sombra, viento) si no está capturando.



**Appât sec ou récipient.
Dry bait or container.
Cebo seco o envase.**

Astuce / Tip / Consejos

FR Vous pouvez étaler du miel ou confiture sur la paroi du piège pour plus d'attractivité.

EN You can spread honey or jam on the wall of the trap to increase its attractiveness.

ES Puedes untar miel o mermelada en la pared de la trampa para aumentar su atractivo.



V V T r a p®



Guide de piégeage
User's manual
Guia de uso

